

Área de Transcripciones

CONGRESO DE LA REPÚBLICA
PRIMERA LEGISLATURA ORDINARIA DE 2023

COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES
7ª SESIÓN ORDINARIA
(Matutina)
(DOCUMENTO DE TRABAJO)

LUNES, 30 DE OCTUBRE DE 2023
PRESIDENCIA DEL SEÑOR ALEJANDRO AGUINAGA RECUENCO

-A las 11:12 h, se inicia la sesión.

El señor PRESIDENTE.— Siendo las once horas con doce minutos del 30 de octubre del 2023, vamos a proceder a pasar lista para ver el *quorum*.

Señora secretaria técnica, sírvase, por favor, pasar lista.

La SECRETARIA TÉCNICA pasa lista para la votación nominal:

Bien, señor presidente.

Congresista Aguinaga Recuenco Alejandro.

El señor AGUINAGA RECUENCO (FP).— Presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Congresista Williams Zapata José (); congresista Juárez Calle Heidy.

La señora JUÁREZ CALLE (PP).— Juárez Calle, presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Congresista Alva Prieto María del Carmen.

La señora ALVA PRIETO (AP).— Presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Congresista Bustamante Donayre Ernesto.

El señor BUSTAMANTE DONAYRE (FP).— Bustamante, presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Señor presidente, la congresista Camones Soriano Lady Mercedes ha presentado licencia.

Congresista Cordero Jon Tay, María Del Pilar (); congresista Espinoza Vargas Jhaec Darwin.

Señor presidente, el congresista Espinoza Vargas ha consignado su asistencia a través de la plataforma.

Congresista Juárez Gallegos Carmen Patricia.

La señora JUÁREZ GALLEGOS (FP).— Presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Congresista Julón Irigoín Elva.

Señor presidente, la congresista Julón Irigoín consigna su asistencia a través de la plataforma.

Congresista Kamiche Morante Luis Roberto (); congresista Lizarzaburu Lizarzaburu Juan Carlos.

El señor LIZARZABURU LIZARZABURU (FP).— Presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Congresista Mita Alanoca Isaac.

El señor MITA ALANOCA (PL).— Presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Señor presidente, la congresista Cordero Jon Tay, María Del Pilar consigna su asistencia a través de la plataforma.

El congresista Reyes Cam Abel Augusto se encuentra de licencia.

Congresista Robles Araujo Silvana Emperatriz.

Señor presidente, la congresista Robles Araujo consigna asistencia a través de la plataforma.

Congresista Tello Montes Nivardo (); congresista Varas Meléndez Elías.

Señor presidente, el congresista Varas consigna asistencia a través de la plataforma.

Congresista Zeballos Aponte Jorge.

El señor ZEBALLOS APONTE (RP).— Buenos días, Zeballos Aponte Jorge, presente.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Gracias.

Señor presidente, tenemos el *quorum* correspondiente para iniciar la sesión con la presencia de 14 congresistas, incluido el congresista Williams Zapata José.

Gracias.

El señor PRESIDENTE.— Con el *quorum* correspondiente se inicia la Séptima Sesión Ordinaria de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Aprobación del acta.

Se pone a consideración la aprobación del Acta de la Sexta Sesión Ordinaria de la Comisión de Relaciones Exteriores, efectuada el 16 de octubre del 2023, la misma que ha sido remitida en forma conjunta con la citación y la Agenda fundamentada, si algún congresista tuviera alguna observación puede presentarla en este momento.

El acta ha sido aprobada por unanimidad.

DESPACHO

El señor PRESIDENTE.— Despacho.

Se ha enviado...

El señor KAMICHE MORANTE (CD-JPP).— Señor presidente, por favor, mi asistencia, disculpe usted, señor presidente, buenos días, por favor, discúlpeme.

El señor PRESIDENTE.— Secretaria técnica, por favor, consignar la asistencia del congresista Kamiche.

La SECRETARIA TÉCNICA.— Bien, presidente.

El señor PRESIDENTE.— Despacho.

Se ha enviado la relación de documentos recibidos y remitidos por la comisión, si tuvieran interés en algún documento en particular pueden solicitarlo a través de la secretaria de la comisión.

Informes

El señor PRESIDENTE.— Informes.

Si algún congresista desea realizar un informe puede presentarlo en este momento.

No existiendo informes, pasamos a la Sección Pedidos.

Pedidos

El señor PRESIDENTE.— Si algún congresista desea efectuar algún pedido puede hacerlo en este momento.

Congresista Isaac Mita tiene usted el uso de la palabra.

El señor MITA ALANOCA (PL).— Señor presidente, colegas, de todos los representantes de embajadores, muy buenos días con todos.

En realidad, hoy lo que está pasando en la zona fronteriza, al respecto quisiera ser un poco puntual y quisiera hacer un pedido, señor presidente, y como quiera que están presente acá los embajadores especialmente acá del país hermano de Chile, y perdón, el pedido es que... el problema que tenemos, el pase del fronterizo hay demasiado conglomeración en la zona frontera Tacna-Arica, entonces, este que puede ser tratado ya entre Estados, especialmente de la Cancillería, puede ser tratado, que se puede hacer un pase ya de las 24 horas, porque hay limitaciones en cuestiones de horario y que esto también lo voy a formalizar bajo un documento, informe, lo cual para sustentarlo, señor presidente.

El señor PRESIDENTE.— Gracias, congresista Mita, hemos tomado debida nota de su pedido y estamos corriendo traslado a la Cancillería del Perú.

No habiendo algún otro pedido pasamos a la Orden del Día.

ORDEN DEL DÍA

El señor PRESIDENTE.— Como primer punto de la Orden del Día, señores congresistas, como es de conocimiento público, el miércoles, el jueves 26 de octubre del presente año se conmemoró el Vigésimo Quinto Aniversario de los Acuerdos de Paz suscritos entre Perú y Ecuador, los cuales se encuentran definidos en el Acta Presidencial de Brasilia del 26 de octubre de 1998.

Señores congresistas, distinguidos señores embajadores, hace 25 años el Perú y Ecuador con el aporte de cuatro países garantes, cuyos embajadores esta mañana engalanan la comisión con su presencia, demostraron al mundo que el arma más poderosa que cualquier misil es la paz y solo con ella se pueden sentar las bases para el desarrollo de las naciones, en el Palacio de Itamaraty en Brasilia, el 26 de octubre de 1998, los Presidentes Alberto Fujimori del Perú y Jamil Mahuad del Ecuador decidieron alejar definitivamente al fantasma de la guerra que asoló nuestra frontera común casi desde el inicio de nuestra vida republicana, y estamos aquí, porque los 25 años de esta paz que será permanente entre peruanos y ecuatorianos no es una conmemoración que debe pasar desapercibida, es justamente el hecho histórico para nuestras naciones en el siglo XX, esta fecha nos permite por un lado reflexionar sobre los objetivos que ambos países nos fijamos en aquellos documentos suscritos en el Marco del Acuerdo de Paz de Brasilia.

Por otro lado, esta fecha permite también reconocer a los verdaderos artífices de esta exitosa negociación de paz, al ingeniero peruano y al abogado ecuatoriano que aplicaron diplomacia presidencial para acabar con estas diferencias que separaban a dos pueblos hermanos, muchos recuerdan que cada cierto tiempo se revivían las diferencias y se militarizaba nuestra frontera y a lo largo de nuestra historia no faltaron las guerras y los conflictos, solo para que tengan una idea de la magnitud de este acuerdo de paz entre peruanos y ecuatorianos, nos enfrentamos en conflicto desde 1858, que terminó en 1860 con el Tratado de Mapasingue.

Luego, se registró el Combate de Angoteros en 1903, el Combate de Torres Causana en 1904, la Guerra de 1941 que dio origen al Protocolo de Río de Janeiro de 1942, el incidente armado en 1978, el Conflicto de Falso Paquisha en 1981, y el conflicto del Cenepa en 1995, cuánta sangre derramada, cuántas vidas de hermanos peruanos y ecuatorianos perdidas, cuánta posibilidad de desarrollo conjunto truncada, aquí es el mérito de Alberto Fujimori y de Jamil Mahuad, porque asumieron el compromiso de que no íbamos a llegar al siglo XXI sin comenzar con una frontera cerrada y lo consiguieron.

En 1992, el Presidente Fujimori se convirtió en el primer Presidente del Perú en visitar Ecuador y Jamil Mahuad el mismo día en que asumió el mando, el 10 de agosto de 1998 invitó a

su colega peruano a buscar la paz, también es justo reconocer a los equipos diplomáticos liderados por los cancilleres de Perú, Fernando de Trasegnies y de Ecuador José Ayala Lazo, su labor fue extraordinaria para acompañar los esfuerzos de los presidentes.

Del mismo modo, debemos destacar a los Presidentes Fernando Henrique Cardoso del Brasil, Carlos Saúl Menem de Argentina, Eduardo Frei de Chile y Bill Clinton de los Estados Unidos, quien delegó al jefe de la diplomacia norteamericana en América Latina y el Caribe Luigi Einaudi para sentarse con los tres mandatarios señalados en la Mesa de las Negociaciones de Paz como garantes.

Señores congresistas, la firma de la paz con Ecuador es un hecho histórico y un ejemplo para la humanidad, no es una exageración señalar que ojalá en Europa Oriental o en el Medio Oriente siguieran la ruta de la diplomacia presidencial de Fujimori y Mahuad, estoy seguro que otra sería la situación que se viviría en estos escenarios, justamente en estos momentos, tan importante ha sido esta paz entre peruanos y que recibió la bendición de un santo, no olviden que su santidad Juan Pablo Segundo, hoy elevado a los altares, envió un mensaje a propósito de la firma de la paz, destacando que este hecho cerró un capítulo doloroso de la historia y abre perspectivas duraderas de paz en la región. Asimismo, expresó su congratulación a Fujimori y a Mahuad por el logro alcanzado.

Los jóvenes ignoran que por este acuerdo de paz ambos presidentes fueron propuestos para el Premio Nobel de la Paz por gobiernos amigos, no seamos mezquinos, pues con los verdaderos protagonistas de la paz que hoy vivimos peruanos y ecuatorianos, siempre estaremos agradecidos a estos dos excelentes presidentes, verdaderos actores y artífices de la paz.

¿Viva el Ecuador! ¿Viva el Perú! ¿Viva la Paz!

Muchas gracias.

Queremos como segundo término, transmitir un video sobre la suscripción de los Acuerdos de Paz entre la República del Perú y el Ecuador en Brasilia el 26 de octubre de 1998, por favor.

-Inicio de proyección de video.

La señora.— Durante un siglo y medio Perú y Ecuador vivieron una historia de continuos conflictos. (2)

Esta disputa se intensificó en 1995, cuando estalló un conflicto armado en la zona del Alto Cenepa, llevando a enfrentamientos militares entre las fuerzas de ambos países.

Estos dejaron cicatrices profundas...

El señor .— *Se libra una batalla feroz.*

¿Qué pasó? ¿Balas?

El señor .- Sí.

La señora .- Pero fue en agosto de 1998, cuando Perú y Ecuador estaban a bordo de un conflicto generalizado, a solo un paso de la guerra total.

El señor .- Era un grave y peligroso problema... Pero consideré que era un nuevo reto.

Le dije a mi hija Keiko: "Tenemos que evitar esta guerra a toda costa".

El señor .- Hubiéramos tenido que no gastar recursos, porque no los teníamos, pero endeudarnos en miles de millones de dólares para la compra de armas.

El señor .- Ecuatoriano y peruano estaban frente a frente, viviendo circunstancias graves, de tensión entre los dos países..

El señor .- Una guerra total significaba descartar el Protocolo de Río de Janeiro, porque significaba combatir sobre territorios ya demarcados y aceptados por ambas partes.

La señora .- El presidente Fujimori insistió en agotar las vías diplomáticas.

Entonces, decide esperar el momento clave.

El señor .- Hemos (ininteligible) un acuerdo para (ininteligible) el presidente Mahuad (ininteligible).

La señora .- Ese día llegó, y aquel presidente electo, heredero de una negociación frustrada, se pronunció.

El señor .- Quiero hacer un llamado al presidente Fujimori, para que en un esfuerzo conjunto, responsable y solidario, pensando en el futuro de nuestros pueblos, firmemos la paz.

La señora .- Se había iniciado la etapa de la diplomacia presidencial.

Reunidos en Brasilia, ambos presidentes, con una carta conjunta al presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, solicitan que interpongan sus buenos oficios en post del acuerdo final.

El señor .- Queremos abiertamente y en forma decidida llegar a esa paz.

El señor .- Hubo momentos de (ininteligible) yo no creía más que fuera posible, pero llegó un momento que yo me di cuenta que eran personas que tenían un propósito clave y firme de hacer la paz.

Entonces, en aquel momento yo digo: Es ahora o nunca.

La señora .- Los países garantes preparaban una propuesta de cumplimiento obligatorio. Es decir, ambos países tenían que aceptar el fallo definitivo de los garantes.

La única condición para que este se ejecutara, era que los congresos de ambos países aprobaran el (ininteligible).

El señor .- Y fui con todo entusiasmo al Congreso, consciente de que si no llegábamos a la paz, iba a haber una guerra en muy poco tiempo.

El señor .- (Ininteligible) y concluir una frontera terrestre común con Ecuador, significa para ambos países inmensas posibilidades de cooperación comercial y muchos beneficios, y (ininteligible).

El señor .- ...renunció el canciller Ferrero.

El señor .- Muchísima gente se siente preocupada de los motivos de la renuncia. Piensan, con toda razón, que hay gato encerrado.

El señor .- Esto no puede estar librado al azar.

El señor .- Esta famosa diplomacia directa de la que se jacta el señor Fujimori, ha sido un error histórico.

La señora .- No podemos, por sentimientos personalistas, que se nos pasen otros 50 años de historia.

Es que no nos los van a perdonar las generaciones que están pendientes.

La señora .- Hubo el riesgo al tomar esta decisión.

Que Dios y la historia los juzguen. Voy a votar a favor.

El señor .- Han votado por el sí 87 señores congresistas. Por el no, 26. Y una abstención.

En consecuencia, ha sido aprobado el proyecto de resolución legislativa.

El señor .- Fue una ceremonia más emotiva, significativa, que tuve como presidente de la República y como ciudadano peruano, en lograr algo que parecía imposible hasta hacía unas pocas semanas.

El señor .- (Ininteligible) muchas, muchas. Cuántas veces discutimos (ininteligible).

Cuando yo he venido a Itamarati a firmar el acuerdo..

El señor .- (Ininteligible) si no hubiera estado ahí, si no hubiera yo el que ponía la firma, no lo hubiera creído. Fue una sensación de que cumplíamos una tarea (ininteligible) de que dejábamos un capítulo atrás y abríamos un futuro nuevo.

Una sensación de que lo hacíamos con el beneplácito y la satisfacción, y el respiro de los pueblos, y que teníamos un gran aval internacional.

Sin duda, es uno de los momentos más emotivos de mi vida.

El señor .- *Era ahí, en ese ambiente peruano-ecuatorianos, abrazándose como hermanos (ininteligible).*

Me sentí como artífice de un hecho realmente histórico.

El señor .- *(Ininteligible) ambos países estábamos ganando la paz.*

El señor .- *(Ininteligible) de resolver nuestras diferencias por las armas.*

-Fin de exhibición de vídeo.

El señor PRESIDENTE.- *En este 25 aniversario, queremos agradecer a los congresos de Ecuador y de Perú, porque justamente allí se aprobó el Acuerdo de Paz.*

Ustedes han visto que en nuestro Congreso hubo algunas reacciones encendidas, que, 25 años después, les dan la razón a los verdaderos actores de la paz, a Fujimori y a Mahuad.

Lógicamente, deja descolocadas estas posiciones, que son producto de la efervescencia, pero lo principal es la paz y la amistad.

Queremos resaltar la tremenda actividad que tuvo el presidente Fernando Enrique Cardoso, que justamente fue el que articuló todas estas reuniones de paz.

Hoy día, el presidente Cardoso, que está con una edad muy avanzada, nos envía un mensaje.

Y yo le pido, por favor, al embajador de Brasil, don Clemente Baena Soares, que lea este mensaje a los peruanos del presidente Cardoso.

EL EMBAJADOR DEL BRASIL EN PERÚ, señor Clemente Baena Soares.- *Buenos días, señor presidente de la Comisión, señores congresistas, amigos presentes en esta ceremonia.*

Es para mí un especial honor leer el mensaje al Congreso peruano del expresidente Fernando Enrique Cardoso.

Que sigue:

Con gran honor y alegría me junto, aunque a distancia, a la conmemoración por el vigésimo quinto aniversario de la suscripción del Acuerdo de Paz de Brasilia, firmado en el año de 1998, en la capital de Brasil, el 26 de octubre del mismo año.

Brasilia fue la sede de la suscripción del acuerdo, pero el esfuerzo de paz fue un logro en conjunto de los países de nuestra región, sobre todo de la generosidad y deseo de paz y estabilidad, expresados por Perú y Ecuador.

Este importante hecho histórico permite que los pueblos de Perú y Ecuador vivan en paz, hermandad y solidaridad con los reflejos muy positivos para todo nuestro continente.

Este acuerdo y el espíritu de cooperación de todas las partes involucradas, sigue como ejemplo actualísimo para toda la comunidad internacional.

Envío a los pueblos de Perú y Ecuador, con mi más alto sentimiento de amistad y admiración.

Fernando Enrique Cardoso

Expresidente de Brasil.

Muchas gracias.

(Aplausos.)

El señor PRESIDENTE.— *Gracias a usted, señor embajador, por hacernos llegar este mensaje de Fernando Enrique Cardoso, a quien le tenemos un eterno agradecimiento.*

Tenemos justamente el mensaje que nos hace llegar el presidente Frei, garante justamente de este Acuerdo Paz.

Vamos luego a escuchar las palabras del señor embajador de Chile, don Óscar Fuentes Lira.

Adelante, por favor.

—Se procede a exhibición de vídeo.

El señor .— *(Ininteligible) el acta recibida (ininteligible) para poner término al conflicto que se desarrolló en lo que se llama El Cenepa, entre los países de Perú y Ecuador.*

Tenemos cuatro países garantes, establecido en el Protocolo de Río de Janeiro de 1942, ellos son Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

Actuamos desde el primer momento para ayudar a los países que nos (ininteligible) finalizar con este conflicto (ininteligible) integración fronteriza (ininteligible) en un mucho que hay mucho conflicto, en el Oriente Medio que hay muchos conflictos, en el este y en una serie de lugares.

Creo que los países de América Latina (ininteligible) de que es posible solucionar los conflictos sin producir mayores daños a nuestros países, a nuestros ciudadanos y la convivencia de paz que necesitamos para vivir en humanidad (ininteligible), cuando los organismos internacionales no son capaces de resolver estos conflictos.

Por eso, me sumo a esta celebración.

Y como presidente de Chile, siento el agrado haber participado y permitir este Acuerdo de Paz, que es un ejemplo que da América Latina también frente a todos los países. (3)

-Fin de exhibición de vídeo.

El señor PRESIDENTE.- Reiteramos nuestro agradecimiento al señor presidente Eduardo Frei.

Reiteramos nuestro agradecimiento al embajador Francisco Pérez Walker, que justamente colaboró mucho con la (ininteligible) para poder tener (ininteligible)

(Ininteligible) Óscar Fuentes Lira, embajador de Chile en el Perú, a quien le solicitamos que nos de unas palabras sobre este Acuerdo de Paz.

El EMBAJADOR DE CHILE EN PERÚ, señor Óscar Fuentes Lira.- Muchas gracias, presidente.

Primero que nada, quisiera agradecer la iniciativa que usted nos ha formulado para poder acompañarlos en este día tan importante.

Saludar también al vicepresidente de la Comisión de Relaciones, a las y los congresistas presentes miembros también de esta Comisión, y a mis colegas embajadores aquí presentes.

La verdad que es un tremendo honor y orgullo el que nuestros países hayan podido participar como garantes de este proceso de paz.

Y por ello que toma y adquiere tanta relevancia la conmemoración de estos 25 años de los acuerdos de paz de Brasilia.

Ha sido un esfuerzo inmenso del Perú y del Ecuador, que en buena hora tuvo un feliz término.

Y en ese sentido, como usted señaló en sus palabras, presidente, aquí triunfó la diplomacia de nuestros países por un fin superior.

Aquí hubo mucha gente involucrada que trabajó firmemente por la paz que hoy día el Perú y Ecuador gozan.

Sin duda, hay dos grandes artífices, como usted bien señaló, que son los jefes de Estado de Ecuador y de Perú de aquella época, el presidente Fujimori y Mahuad, y un sinfín de colaboradores de los dos países, y también de nuestros respectivos países como garantes, desde los presidentes de nuestros cuatro países, así como los equipos negociadores.

Por ello, simplemente quisiera felicitar al Perú y Ecuador por esta paz, esta firme paz que se ha logrado.

Del mismo modo, felicitarlos porque hoy día los vínculos bilaterales transitan por un camino común de total integración y cooperación en diferentes ámbitos de la relación bilateral. Y eso es algo muy importante.

Estamos ciertos que esto va a seguir continuando en los años venideros.

Simplemente, presidente, felicitarlos a todos. Y estamos muy contentos de poder estar acá conmemorando esta muy importante e histórica fecha.

Muchas gracias.

(Aplausos.)

El señor PRESIDENTE.— Muchas gracias, señor embajador, don Óscar Fuentes Lira.

De la misma manera, queremos también tener en el recuerdo a otro de los garantes, al presidente de Argentina ya fallecido, don Carlos Saúl Menem.

Por ello, hemos invitado a otro distinguido embajador, don Enrique Vaca, embajador de la hermana República de Argentina, para que nos de unas palabras con relación a este Acuerdo de Paz.

El EMBAJADOR DE ARGENTINA EN PERÚ, señor Enrique Vaca Narvaja.— Muchas gracias, señor presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Primero, quiero comenzar agradeciendo esta invitación a participar de esta importante reunión.

Quiero también saludar al vicepresidente de la Comisión, señor José Williams, y a todos los congresistas aquí presentes, y a los colegas que nos acompañan, los embajadores de los países garantes.

Es para mí un inmenso honor participar de esta celebración y conmemoración del 25 aniversario del Acta Presidencial de Brasilia, suscrita por el presidente del Perú y el Ecuador, un hito histórico que dejó constancia formal de la conclusión definitiva de las diferencias que durante años separaron a estos dos países hermanos, y que marcó el camino y la búsqueda de la paz y la estabilidad de nuestra región.

Ambos países cerraban así, en Brasilia, el más largo y complejo período de sus relaciones bilaterales que tenían una historia de más de 150 años de encuentros y desencuentros.

Es un honor estar aquí en representación del gobierno argentino, y recordar el camino que recorrimos juntos, y los logros que alcanzamos en nombre de la paz y la amistad entre los pueblos de nuestra América.

Hace un cuarto de siglo los acuerdos de paz de Brasilia pusieron fin al conflicto armado que enfrentó a las dos naciones hermanas y permitieron sentar las bases para una cooperación duradera entre el Perú y el Ecuador.

Entre cuyas iniciativas binacionales se destaca la cooperación para el desarrollo en la región fronteriza, como uno de los principales mecanismos de construcción de la confianza mutua.

De un conflicto desarrollamos un proyecto de integración, que es líder para toda América Latina.

Gracias a las conclusiones de estos acuerdos, hoy Latinoamérica vive y se desarrolla en paz.

Todas las negociaciones y la búsqueda de resolver los problemas que podemos tener todavía, se hacen desde el diálogo, desde la cooperación, desde las cancillerías, desde los gobiernos que muestran, como lo hizo el presidente Fujimori, como lo hizo Mahuad en su momento, voluntad política por resolver temas tan importantes, como son los temas limítrofes entre nuestros países.

Nada más que felicitar nuevamente al Perú, felicitar nuevamente al Ecuador por este nuevo aniversario de un acuerdo que significó un quiebre, un punto de inflexión en la historia latinoamericana.

Muchas gracias, señor presidente.

(Aplausos.)

El señor PRESIDENTE.— Muchas gracias a usted, señor embajador, porque la hermana República de Argentina, con su presidente Menem, jugó un rol importante como garantes de la paz que hasta ahora disfrutamos, y que es eterna.

Vamos a tener, de la misma manera, el mensaje del presidente Bill Clinton, que, a través de su jefe de la diplomacia para América Latina, el embajador Luigi Einaudi, también fueron artífices importantes para esta paz.

Luego, hemos invitado al señor John McNamara, encargado de la Embajada de Estados Unidos, para que nos haga un comentario.

El señor .— (Intervención en idioma inglés).

El señor PRESIDENTE.— Asimismo, contactamos con el embajador Luigi Einaudi, quien fue jefe de la diplomacia para América Latina, y le solicitamos que nos haga llegar un mensaje, el cual vamos a ver en estos instantes.

El señor EINAUDI.— (Ininteligible) y el Ecuador, a celebrar los esfuerzos que hace 25 años pusieron fin a la disputa heredada de la Colonia y quizá aun antes.

Me enorgullece el haber participado en la construcción de esta paz con dignidad, como representante de Estados Unidos de Norteamérica, junto a los otros garantes del Protocolo de Río: Brasil, Argentina y Chile.

Quiero recordar hoy algunos importantes aspectos de los acuerdos de Brasilia.

Primero, los acuerdos fueron frutos de rendición amplia, que abarcó las relaciones en forma global.

Lo que empezó como un específico diferendo territorial, terminó en una serie de acuerdos y tratados sobre integración fronteriza, comercio y navegación, seguridad y desarrollo, y abarcando temas tan variados como puertos amazónicos, derechos de comunidades nativas y zonas ecológicas.

Segundo, la totalidad de esas medidas benefició a ambos países, respetando intereses nacionales e institucionales.

Aun sin ganar sus respectivas tesis, los congresos nacionales aprobaron las decisiones de los poderes ejecutivos.

Y las dos fuerzas armadas participaron en la separación de fuerzas, la observación militar y apoyaron los acuerdos de paz.

Tercero, todo esto hubiera sido imposible sin la cooperación regional.

A pedido de las partes, los cuatro países garantes no solo participaron en la observación militar para consolidar el cese de hostilidades, sino que sus presidentes aceptaron la responsabilidad de resolver definitivamente aquellos puntos de desacuerdo que las partes no pudieron resolver por sí mismas.

Finalmente, la solución encontrada por nuestros seis países, resolvió lo que yo llamo el enigma, el dilema de la soberanía.

La soberanía de nuestros países es nuestra esencia vital, pero vivimos en un mundo en el cual tenemos que colaborar con los otros para defenderla.

En un mundo interconectado por la ciencia y la globalización, el concepto de soberanía absoluta no se condice con la realidad y puede incluso convertirse en obstáculo para avanzar hacia formas más avanzadas de vida en común.

La mejor defensa de la soberanía hoy es la cooperación dentro de un marco de derecho, tanto nacional como internacional.

Queda todavía mucho por hacer para lograr toda ventaja hacia la cooperación entre esos pueblos hermanos, separados por tantos años, pero ahora libres de luchar juntos por su desarrollo y bienestar.

Es importante apreciar que estos acuerdos entre Ecuador y Perú dan un buen ejemplo, más allá de las Américas, a un mundo trastornado por conflictos en Ucrania, en Medio Oriente, y tantas otras partes.

Muchísimas gracias por su invitación.

Siento de veras no poderles acompañar en persona.

El señor PRESIDENTE.— Desde esta Comisión agradecemos al presidente Bill Clinton, les hemos hecho llegar su mensaje, y

también Luigi Einaudi, que a pesar de estar con serios problemas de salud ha querido participar en la conmemoración de los 25 años del Acuerdo de Paz, donde él jugó un rol importantísimo.

Vamos a dejar en el uso de la palabra a John Macnamara, de la Embajada de los Estados Unidos.

El señor MCNAMARA.— Muchas gracias, señor presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de la República, Alejandro Aguinaga.

Señor vicepresidente de la misma, José Williams, miembros de la Comisión, embajadores de los países garantes, y todos los presentes.

Es un honor estar acá hoy celebrando y anotando este gran logro de países hermanos de las Américas, al lograr el objetivo más hermoso que haya: la paz duradera.

Como nota personal, tuve la oportunidad de ver de cerca el medio ambiente tan barroco del Alto Cenepa, y la valentía y sacrificios de soldados peruanos y ecuatorianos, porque fui parte **(4)** de la misión [..?] militares Ecuador y Perú de 95 al 96, pasé todo ese tiempo allá en la frontera, como parte de esa misión de paz.

Vi los desafíos y logros de la misión de observadores, para ayudar a los países hermanos, de parar la violencia y tomar pasos de confianza mutuo, para abrir el espacio necesario para comenzar y completar los acuerdos de paz en 1998.

Así que hoy, les felicito al Ecuador y Perú, por el logro que han hecho, con el apoyo de las partes a llegar a un país, a una paz duradera, haciéndolo han hecho un ejemplo para el mundo y han entregado el mejor regalo que hay, que cualquier padre se puede regalar a sus hijo, la paz.

Muchas gracias.

El señor PRESIDENTE.— A usted, señor John McNamara, le agradecemos, vuestra participación en la comisión.

Vamos a concluir, con los mensajes, que nos han hecho llegar, justamente los verdaderos actores del Acuerdo de Paz.

Esta comisión, se propuso desde el primer momento, que los verdaderos actores nos den un mensaje, se propuso en ustedes, lo que hemos recibido y asimismo, esta comisión le rinde un homenaje especial al Presidente Jamil Mahuad, que con el cual, hemos tenido mucha relación, mucho intercambio, aun cuando estaba en Estados Unidos, en el exilio, y ahora, con relación a este mensaje que le hemos solicitado y por eso que, uno de los dos presidentes Jamil Mahuad y Alberto Fujimori y nos referimos a Jamil Mahuad, verdaderos actores de la paz, que es duradera, de la amistad, que siempre hemos tenido con el hermano pueblo ecuatoriano.

Yo vengo de una región del norte del país y señor embajador, créamelo, mi padre ponía esos famosos radios tan grandes y lo que escuchábamos al despertar eran los pasillos ecuatorianos, tan cargado de sentimiento y de amor, y decía por qué teníamos que estar peleando o muchas veces para poder venir a los colegios a Lima, nos desplazábamos a la frontera para poder comprar alguna indumentaria y siempre habido mucho cariño y ahora más, muchísimo más.

Por eso, es que me he permitido, dejar justamente para el final, el mensaje de Jamil Mahuad y luego a usted señor embajador don Galo Yépez Holguín, embajador de la hermana República del Ecuador, para que nos haga un comentario, por favor.

El señor JAMIL MAHUAD WITT, Jorge.—...hace 25 años en Brasilia, el Presidente Fujimori y yo, el que suscribimos un tratado de paz entre Ecuador y Perú, que terminó un conflicto que había durado cerca de 200 años.

Ese conflicto en sí, rompía varios récord. Primero, por la extensión del territorio reclamado, que en sus orígenes, tenía un tamaño mayor que la superficie de Francia y que lo convertían en el terreno disputado más grande de América Latina.

Segundo, por el tiempo de extensión del conflicto, había durado más que todo lo que duró el Imperio Inca en América.

Tercero, por el nivel de dificultades que afrontamos en la solución de ese problema a lo largo de la décadas, se había buscado todos los sistemas de solución conocidos en el mundo y ninguno funcionó, en un extremo, conversaciones amistosas entre los países, en el otro extremo, guerras fratricidas y en el medio todos los mecanismos conocidos, mediaciones, negociaciones asistidas, arbitrajes, combinaciones de mediaciones y arbitrajes por autoridades internacionales.

Pero no lográbamos encontrar una solución, de tal manera, que cuando logramos firmar esa acta, sabíamos que no solamente rompíamos estos récords de la confrontación más antigua, en palabras del Presidente Clinton, del Hemisferio Occidental, sino que además habíamos roto unos récord, en relación con la negociación en sí mismo.

En la última parte, tuvimos con el Presidente Fujimori, 10 reuniones, en 10 semanas sucesivas, en diferentes partes del mundo, hasta que logramos dar con una solución.

Luego, por primera vez, en nuestra parte del mundo, en un grupo de países garantes, se convertían en gestores amistosos y terminaban convertidos en árbitros del problema. Era la primera ocasión, que teníamos ese tipo de actividad y de actuación internacional y multilateral.

Adicionalmente, fue un mecanismo de conversaciones muy creativo, muy original, llegaron a constituirse cuatro comisiones para que abordaran los principales problemas, como crear medidas de cooperación de confianza entre dos países, que habían estado en guerra, una lista de proyectos binacionales que deberían construirse, si es que alcanzábamos la paz con su financiamiento asegurado, un tratado de comercio y navegación en el río Amazonas y por último la definición del problema territorial, sobre hasta dónde iba la soberanía de cada uno de los países.

También, nosotros, luego de firmar ese documento, hemos roto como países y con nuestros pueblos, varios récords, el 23 de octubre, recibimos la notificación de los garantes con su decisión arbitral y solamente 72 horas más tarde, estábamos en Brasilia, firmando el Tratado definitivo, 72 horas más tarde.

Luego, en apenas un lapso de siete meses, pudimos colocar 30 hitos, que faltaban por colocarse y en mayo 1999, la frontera estaba completamente cerrada ha satisfacción de ambas partes.

Esto fue un cambio epocal* para la vida de nuestros pueblos, la relación entre ecuatorianos y peruanos y antes se narraba en términos de batallas peleadas, en términos de tratados negociados, suscritos o negociados y no suscritos, o negociados y suscritos y desaparecidos, o negociados o suscritos, que no había desaparecido, pero que no se podían implementar en números de gastos, en presupuesto militares, en la contabilidad de muertos, heridos, soldados discapacitados; cambió totalmente.

Y a partir de entonces, la relación de nuestros países se cuenta en términos de número de gabinetes binacionales, en número de incremento del comercio, del flujo comercial en nuestros dos países, en promedio, se ha multiplicado por siete veces y en el mejor año, hasta por 10 veces más, se mide por la construcción de ejes viales, tenemos ejes viales por dos mil quinientos kilómetros, construidos, gracias a la paz.

Tenemos el incremento del turismo, tenemos turismo médico, tenemos líneas de buses, que salen de Loja a Piura, con dos frecuencias diarias y líneas que salen desde Zamora hacia Jaén, con carga y con pasajeros.

Hay turismo en la costa ecuatoriana, que va de compras al Perú, todo esto era inimaginable antes; tenemos los centros binacionales de atención fronteriza, donde está la oficina ecuatoriano y la oficina peruana juntas, y ahí se realizan los trámites de Aduanas, los trámites de inmigración.

Es decir, hemos convertido nuestra relación en el proceso de integración económica, más vital y de más rápido desarrollo, este rato, en nuestra parte del mundo. Y por eso al celebrar los 25 años, no celebramos solamente, que se cerró una frontera, celebramos el plan nacimiento de un nuevo espíritu,

celebramos la reconciliación, que puso las bases para lo que tenemos ahora.

Recuerdo, que tras la firma del Tratado de Paz, yo le entregué al Presidente Fujimori dos monedas, un sol y un sucre, que me habían sido dadas por el Presidente de la Cámara de Comercio, de Macará, en el lado ecuatoriano y me dijo quiero que usted lo lleve presidente Mahuad, para que nunca olvide la importancia del comercio en nuestra frontera y también le di una cantimplora, que había sido usada por un soldado ecuatoriano, en el conflicto de 1941, en la guerra y le dije lleve esta cantimplora, como símbolo de que está paz es verdadera.

La paz fue verdadera, tenemos 25 años de logros, se han cumplido muchos de los objetivos y en síntesis, no solamente hemos contado con la Cooperación Internacional, el Puente de la Valsa, en la zona oriental construido con Cooperación japonesa, análisis de la cuencas binacionales, 9 cuencas de aprovechamiento de los ríos de cuya [...] el agua de su calidad, de su cantidad, en algunos casos como el Catamayo-Chira, desarrollado problemas sociales con apoyo de Cooperación española; es decir, todo esto es real, ocurre todos los días y nos dice que hay nueva relación.

En síntesis el Tratado de Paz, cerró la puerta con el pasado y nos abrió la puerta de un futuro mejor, cuando uno maneja un vehículo tiene dos opciones, o lo maneja mirando por el parabrisas, que es lo lógico, lo obvio, o trata de manejarlo mirando por el espejo retrovisor y cuando uno está atrapado en el pasado, maneja mirando el retrovisor, que es por supuesto, la peor manera de manejar.

Entonces, me sumo al ánimo celebratorio que tienen nuestros pueblos, me sumo a la cantidad de eventos organizados en Perú y Ecuador, con ese propósito y me sumo a que ahora celebremos, descubrimos una forma de cooperar en derecho, en lugar de competir con las armas, cuando parecía que no existían caminos para la paz, fue precisamente la paz, la que nos abrió el camino hacia ahora donde estamos y citando al embajador Luis [...?], delegado personal del presidente Clinton, su enviado especial, para las comisiones de paz, es un caso, tal vez único, en que en apenas 77 días, hayamos ido desde el borde de una guerra inminente al borde de un paz, que resultó definitiva.

Quisiera contarles para terminar, que llegó a mis manos, luego de firmada la paz, un cuento de Ramón Ribeyro, que se llama Los Moribundos, narra Ribeyro que luego de la guerra de 1941, llegaban camiones con cadáveres y con soldados heridos al Puerto de Paita en Perú, y venían soldados ecuatorianos y peruanos, los uniformes eran iguales, la características raciales también, la única manera de distinguirlos eran, porque los peruanos usaban botas y los ecuatorianos usaban

polainas, se repletaron los hospitales (5) y hubo que empezar a pedir a casas que tenían cuartos disponibles, que recibieran a los heridos y a una casa llegaron dos soldados, el uno con un herida muy grande en su rodilla y el otro, con una herida en el pecho, venían muy enfermos, venían descalzos y no se podía saber quién era el ecuatoriano y quién era el peruano.

Un día el soldado con la herida en la rodilla dijo, yo soy ecuatoriano, soy de la zonas de [...?], y quiero regresar a mi país; por supuesto, no se lo permitieron; pero poco tiempo después, el soldado con la herida en el pecho, el soldado peruano, entró en la etapa final de su vida y ya moribundo, empezó a musitar unas palabras, que nadie podía entender y que las personas peruanos, que estaban ahí, trataban de anotar, porque era un mensaje de él para su familia y de pronto el ecuatoriano dice, ustedes afirman que el está hablando así, porque tiene una fiebre muy alta y que entonces, dice incoherencias. No, él está hablando en quechua, yo hablo el mismo idioma y yo puedo traducirles lo que él está diciendo y de esa manera, se puedo captar las últimas palabras que representaban la última voluntad de este soldado.

La maravillosa lección de ese cuento, es que por debajo de la superficie de enfrentamientos y de choques, tenemos una común humanidad que este rato la estamos desarrollando entre nuestros pueblos, porque atrás de los 25 años, de paz, hay miles de años de confraternidad, que hemos vivido juntos, en la vieja tradición, en las tribus aborígenes de Norteamérica en donde el abuelo le dice al nieto, señalando a los dos cachorros que ha tenido una loba, le dice el uno es bueno, es colaborador, es pacífico, el otro es malo, es egoísta, es agresivo y solo uno de los dos podrá sobrevivir, porque la madre solo tiene alimento para darle a uno de los dos.

El niño le pregunta abuelo y cómo sabemos cuál de esos lobos va a sobrevivir y el abuelo le responde sobrevivirá aquel al que la loba alimente, nosotros hemos resuelto alimentar al cachorro de la colaboración, de la cooperación y de la vida en común y como mencionaba hace muy poco, una vez más el Presidente William Clinton, hemos sido capaces de crear un sistema y de resolver un conflicto, que se ha convertido un ejemplo para otras regiones del mundo.

Qué bueno sería, que esta costumbre Latinoamericana de resolver conflictos en mesas de negociaciones y no en campos de batalla, somos el continente con más éxitos en ese plano, en el mundo, se convierta en un ejemplo ahora, especialmente para tragedias tan graves como las que se viven entre Israel y Palestina en estos días.

Me siento muy honrado por su invitación de participar en el evento de hoy, mil gracias, por haberme tomado en cuenta y reciban de mi parte, un abrazo fraterno y mis mejores votos,

para que esta colaboración entre nuestros pueblos, siempre siga adelante.

Muchas gracias.

El señor PRESIDENTE.— Gracias, presidente Mahuad.

La verdad, que usted nos ha puesto, gracias presidente Mahuad, en el lugar de la verdad y de la paz, nos ha puesto en el verdadero espejo de la historia y ahí nos debemos mantener.

Embajador Galo Yépez, lo voy a dejar en el uso de la palabra

EL SEÑOR EMBAJADOR DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR, señor Galo Yépez Holguín.—... Muchísimas gracias.

Honorable congresista Alejandro Aguinaga, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de la República del Perú, honorables integrantes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Perú, excelentísimos señores embajadores de los países garantes, que participaron en la solución de los conflictos entre el Ecuador y el Perú, señoras y señores.

Tengo el alto honor de dirigirles unas palabras en esta ocasión, gracias a la invitación del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de la República del Perú, para compartir unos pensamientos sobre el alcance de los acuerdos de paz de Brasilia entre el Ecuador y el Perú, suscritos como ya hemos mencionado en varias ocasiones, el 26 de octubre de 1998.

Deseo hacer extensivo, primero un saludo por parte del señor Presidente de la República del Ecuador, Guillermo Lazo, quien como todos conocen acaba de realizar una visita oficial al Perú, la semana pasada, precisamente para conmemorar este aniversario.

El presidente Guillermo Lazo, en el Palacio de Gobierno de Lima, se refirió justamente a la acción realizada por los dos presidentes de entonces, señor presidente y la decisión política, que hubo para suscribir los acuerdos de paz, no podíamos dejar pasar de alto una celebración de este hecho tan trascendental, con una importancia histórica, no solo para el Ecuador y el Perú, sino para toda nuestra región.

Por lo que conmemoramos, con una extensa agenda oficial, todos los actos que involucro la presencia de los primeros mandatarios Guillermo Lazo, del Ecuador y Dina Boluarte, del Perú.

Es igualmente para mí, en este momento, manifestar que el Ecuador se produjo en las urnas, el pasado 15 de octubre, resultando ganador el señor Daniel Novoa, a quien la Presidenta Boluarte, ha tenido el valioso gesto de felicitarles por su victoria electoral y asimismo, le ha invitado, la extendido invitación para visitar el Perú próximamente, por lo que es muy probable, que dicha visita se

lleve a cabo en el primer trimestre del año venidero, para concretar el encuentro presidencial y el décimo quinto Gabinete Binacional, que hemos hecho, hemos escuchado hoy día, que son fruto, justamente de la concreción de los acuerdos de paz, el último se llevó a cabo en la ciudad de Loja, en abril del 2022.

Hay varios aspectos que destacar, respecto a la negociación de los acuerdos de paz, así como también todos los episodios previos, que nos llevaron a la mesa de negociación. Deseo destacar la valentía de todos aquellos, que ofrendaron la vida para defender una idea de pertenencia, que se materialice en la palabra Estado.

Asimismo, destacó el trabajo abnegado de los servicios diplomáticos de los dos países, los cuales, con sus decisiones pragmáticas concretaron los acuerdos que pusieron fin, a casi dos siglos de tensiones y conflictos, el 26 de octubre de 1998, cuando se firmó los acuerdos de paz de Brasilia, con los que se sellaron la paz definitiva entre nuestras dos naciones, se acotó entre comillas "Quedan resueltas de forma definitiva las diferencias fronterizas entre los dos países" cierro comillas.

Y fue así, como terminaron los enfrentamientos que habían nacido prácticamente al inicio de la vida republicana, más de 170 años, continuaron hasta que podemos llegar a cabo a una situación como esta.

Por eso, es que hay que destacar definitivamente el papel de los diplomáticos, no solamente del Ecuador y del Perú, sino el invaluable apoyo de los países garantes del Acuerdo, Argentina, Chile, Brasil, y Estados Unidos, desempeñaron un papel clave, para la consecución de los compromisos, a las que ambas partes llegamos.

Más que desempeñar un papel de supervisión, al que generalmente [...] del actuar de un garante, estos países amigos y hermanos de las dos partes, supieron acompañarnos y respaldarnos en la definición de los mismos, durante la negociación, como ya hemos escuchado varias veces, hubo instancias de desacuerdo de disputas entre las partes y fueron momentos en que los garantes jugaron un rol preponderante, al actuar como mediadores, con lo cual, se demostraba al mundo el exitoso modelo de resolución de controversias y Latinoamérica se convertía, así en una región de paz.

Me parece, oportuno, mencionar un anécdota relatada por el excanciller ecuatoriana José Ayala Lazo, quien es tuvo presente aquí, el domingo, compartiendo el puesto con el excanciller de Fernando de Trazegnies, en el Palacio Presidencial, él manifestó en un artículo escrito "Paz con Dignidad", que el mismo 10 de agosto, que Jamil Mahuad, quien ha enviado un mensaje a este acto, asumió la Presidencia el 10

de agosto de 1998, la situación en la frontera era inestable y altamente peligrosa, parecía inminente una acción militar peruana, advertido sobre el cual, los países garantes actuaron con dinamismo y eficacia para evitarla.

El canciller argentino, Guido Di Tella, presente en Quito, en la ceremonia de trasmisión de mando, aceptó viajar a Lima para conversar directamente con el Presidente Fujimori, la tensión fronteriza empezó a disminuir y tres días más tardes; es decir, el 13 de agosto, se firmó un acuerdo militar, justo es reconocer la importancia que tuvo durante el proceso de negociación, la actitud de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro.

Asistieron siempre a las partes, para facilitar su entendimiento, propusieron fórmulas de iniciativas encaminadas a resolver dificultades y usaron su prestigio para influir positivamente y facilitar la paz, son varios los acuerdos, que ahí se suscribieron y son varias las obras que se han ejecutaron.

Es importante resaltar los 5 ejes viales, de los cuales, estamos cuatro en ejecución y uno más que nos interesa que se concrete, debemos resaltar que el 14 de junio, de este año, se inauguró el Centro Binacional de atención de frontera en Latina y Macará y esto facilitará el comercio entre las dos partes.

Asimismo, quiero hacer una referencia muy puntual a la transmisión eléctrica, para lo cual existe ya por parte del BID, un préstamo para que se ejecuten en el Perú, en tanto que en el Ecuador ya se está avanzando el tema de interconexión eléctrica, actualmente disponemos de una interconexión eléctrica en la zona de Tumbes, de 50 megavatios, y el día sábado pasado, la Presidenta del Perú, ha aprobado que se pueda exportar en este momento hacia el Ecuador, electricidad, dando así, atención a una necesidad puntual, actual, en el Ecuador, que después será retribuido, cuando el Perú aquí lo necesite.

Esos son actos muy importantes que demuestran que los temas y acuerdos, no solamente son papel escrito, sino hay cosas muy puntuales, que llevamos adelante, hay un aspecto muy, muy importante, que además del comercio, de la interconexión eléctrica, se ha concretado entre los dos países, Perú es una eficiente y ejemplar acciones de desminado humanitario en la zona de frontera, esto es un ejemplo a nivel mundial, varios ya son las situaciones, que se han generado después de los acuerdos de paz, de Brasilia.

Y solamente para terminar, deseo resaltar que tuve la oportunidad de conocer a Julio Ramón Ribeyro, en la Unesco, en donde además fuimos colegas que trabajábamos puerta con puerta.

Muchísimas gracias, señor presidente; muchísimas gracias, señores congresistas, por este acto, que han realizado el día de hoy, para resaltar los 25 años, de los acuerdos de paz entre dos países hermanos.

(Aplausos).

El señor PRESIDENTE.— Muchas gracias, señor embajador Galo Yépez.

Usted lo ha señalado, hemos estado en la ceremonia de Palacio y la verdad, desde esta comisión, a través suyo, le hacemos llegar un agradecimiento y un saludo al Presidente Guillermo Lazo, quien con la pulcritud de un estadista, en su discurso señaló la cronología de los hechos y el reconocimiento a los dos actores de la paz, al Presidente Jamil Mahuad y al Presidente Alberto Fujimori. No así, de la parte peruana, porque ahí, se hizo una omisión mezquina, que finalmente cuando hemos elevado nuestra voz de protesta, se hizo un correctivo en la conferencia de prensa; pero nada, ni nadie podrá borrar la verdadera historia, paz y amistad eterna, con la hermana a República del Ecuador.

(Aplausos).

El señor PRESIDENTE.— Si algún congresista, desea hacer uso de la palabra.

Congresista Williams, expresidente del Congreso, quien estuvo en la zona del conflicto en algún momento de su vida.

El señor WILLIAMS ZAPATA (AP-PIS).— Gracias, presidente.

Señores congresistas, distinguidos embajadores de los países que tienen relación con la guerra, que tuvimos con el Ecuador. Ciertamente, ...

—Fin de la grabación.